

우리진료우리선택법은 2018년 4월 5일 데이비드 이계 주지사가 서명했으며 2019년 1월 1일 발효됩니다

임종 지원 약을 신청하고 구하는 절차에 시간이 얼마나 걸리나?

평균적으로 20일에서 3개월 걸리며, 의사를 최소 두 번 이상 만나야 합니다. 보건의로 팀이 협조적이지 않을 경우, 임종 지원 약을 신청하고 구하는 절차는 시간이 오래 걸릴 수 있습니다(실패할 수도 있음). 그러므로 이 법을 이용하려면 되도록 빨리 주치의와 상담하는 것이 바람직합니다.

의료적 임종 지원을 이용한 사람의 사망증명서에 사망 원인이 무엇이라고 기재되나?

해당 환자의 원인적 병이 사망 원인으로 기재되어야 합니다. 의료적 임종 지원 약의 자가복용으로 인한 사망은 자살이 아니라고 법에 규정되어 있습니다.

의료적 임종 지원 이용이 유언장 또는 보험에 영향을 끼치나?

의료적 임종 지원의 이용은 해당 환자의 유언장 또는 보험에 영향을 끼치지 않습니다. 유자격자가 의료적 임종 지원 약을 복용하여 임종을 앞당길 경우, 유언장, 보험, 계약서 및 연금에는 영향이 미치지 않는다고 법에 특정적으로 규정되어 있습니다.

“이 법안은 환자가 전적으로 주도할 수 있도록 하기 위한 것이다... 사랑하는 가족이 결국 죽으리라는 것은 알지만, 그렇다고 고통스럽게 죽을 필요는 없는 것이다.”

- 데이비드 이계 주지사

연락처

Compassion & Choices는 임종 지원 경험이 풍부한 저희 의료 디렉터가 비밀이 유지되는 무료 전화 상담 및 정보를 제공하는 Doc2Doc 프로그램을 통해 의사들에게 지원을 제공합니다. 여러분의 주치의에게 Doc2Doc 전화번호 (800.247.7421)를 알려주십시오.

비디오, 각종 서식, 기타 자료 등 추가적 정보가 필요하면 다음 웹사이트를 방문하십시오:

CompassionAndChoices.org/Hawaii

이메일로 문의할 수도 있습니다:

hawaii@CompassionAndChoices.org



우리진료우리선택법이란?



우리진료우리선택법(OUR CARE, OUR CHOICE ACT)은 의료적 임종 지원을 승인하는 법입니다. 이 법은 6개월 이하의 시한부 생명이 예고된, 정신적 능력이 있는 성인 말기 환자가 삶의 마지막 며칠 또는 몇 주가 남았을 때 참을 수 없는 고통을 끝내고 편안하게 죽기 위해 복용할 수 있는 약을 처방해달라고 주치의에게 요청하는 것을 허용합니다.

 compassion & choices | HI

어떤 사람이 의료적 임종 지원 대상자인가?

하와이 주법에 따라 의료적 임종 지원을 받을 수 있는 사람의 자격은 다음과 같습니다:

- » 성인
- » 불치병 환자
- » 6개월 이하의 시한부 생명이 예고된 사람
- » 스스로 보건의료 관련 결정을 내릴 수 있는 정신적 능력이 있는 사람

또한, 해당 환자는:

- » 하와이 주민이어야 합니다
- » 자발적으로 행동해야 합니다
- » 다른 모든 임종 옵션에 관한 설명을 듣는 등, 고지를 바탕으로 한 결정을 내려야 합니다
- » 임종 지원 약을 구하고 나서도 약을 복용하지 않기로 결정할 수 있다는 설명을 들어야 합니다
- » 임종 지원 약을 스스로 복용할 수 있어야 합니다

하와이 소재 의사 2명이 우리진료우리선택법 이용 자격을 확인해야 합니다.

주치의는 약을 처방하며, 자문의를 제2의 소견을 제공합니다. 환자의 정신적 능력도 정신과 전문의, 심리학자, 또는 자격증을 소지한 임상사회복지사에 의해 확인되어야 합니다. 이 평가는 원격의료(전화 또는 비디오)를 통해 제공될 수 있습니다.

저희가 하는 일

Compassion & Choices Hawai'i는 삶의 종말에 이른 환자의 간호를 개선하며 선택권을 확대합니다. 저희는 지원하고, 교육하고, 옹호합니다. 저희는 여러분에게 서비스를 제공할 자격을 충분히 갖춘 노련한 컨설턴트, 직원 및 자원봉사자가 있습니다.

이용 캠페인

Compassion & Choices Hawai'i의 이용 촉진 캠페인 (Access Campaign)은 일반 및 의사들을 교육함으로써 관계법이 성공적으로 시행되도록 하고, 죽어가는 하와이 주민들이 의료적 임종 지원을 포함한 다양한 임종 옵션을 이용할 수 있도록 보건의료 체계에 기술 지원을 제공합니다. 이용 촉진 캠페인은 의사와 환자 사이의 임종 간호 대화를 늘리고, 호스피스 활용을 늘리고, 의료적 임종 지원이 하와이의 의료 기준에 포함되도록 함으로써 임종 간호 제공 방식을 탈바꿈합니다.

임종안내계획센터

저희의 온라인 임종안내계획센터(End-of-Life Information & Planning Center)에는 임종 계획 및 안락사 옵션에 관한 정보와 자료가 있습니다. 사전 의향 결정, 연명치료의사지시서(POLST), 적절한 보건의료 대리인 지정, 호스피스 간호, 자발적식음중단(VSED), 원치 않는 진료의 거부, 의사가 관리하는 연명 치료의 중단, 의료적 임종 지원 등에 관한 정보를 찾아볼 수 있습니다.

저희의 각종 도구는 임종 시 여러분의 소망이 존중되도록 해줍니다.

여러분이 돕는 방법

기부하십시오

Compassion & Choices Hawai'i에 대한 여러분의 기부는 저희가 의료적 임종 지원의 이용을 촉진하고 관계법을 철폐하려는 반대자들로부터 동법을 보호할 수 있게 해줍니다. 저희가 여러분, 여러분의 가족과 친구를 위해 하는 일을 지원하는 것은 오직 기부금과 보조금뿐입니다. 지금 곧 도움을 주십시오. 온라인으로 기부하려면 다음 웹사이트를 방문하십시오: CompassionAndChoices.org/Hawaii. 자세히 알아보려면 **800.247.7421** 로 문의하십시오.

동참하십시오

저희 자원봉사자들은 임종 간호에 관해 일반을 교육하고 저마다의 지역사회에서 강연하는 일에 힘쓰고 있습니다. 연사에게 여러분이 속한 단체에 와서 강연해달라고 하거나 자원봉사자로 동참하십시오!

스스로 여러분 자신의 최선의 옹호자가 되십시오

임종 시의 간호와 선택에 관해 사랑하는 가족, 주치의, 더 나아가 여러분의 지역사회와 논의하십시오. 임종 간호 및 계획은 여러분에게서 시작됩니다. 저희 웹사이트 CompassionAndChoices.org/Hawaii 에서 여러 가지 제안과 대화 시작하는 법을 읽어보십시오.

